



# INTERNATIONAL CENTRE FOR PUNJAB STUDIES



**SARGODHA UNIVERSITY**

*Pathway to Progress*

## **INTRODUCTION**

**Punjab as a region can claim a glorious past as the cradle of Harappan Civilisation and later acting as a gateway to Indian Gangetic plains for the Middle Eastern traders, kings, explorers, and travellers. Its importance within the subcontinent has been underlined both by a turbulent history and contemporary events. However, unlike other strategic regions of various continents, Punjab has not found the due academic recognition in the learning centres of the Pakistan as well as in rest of the world. One of the best ways to gain public and scholastic attention for Punjab was to establish a first ever centre for Punjab studies (ICPS).**



جنتِ بلاق

93

# SIGNIFICANCE

Besides the need for public recognition of the strategic importance of Punjab region in the world, following are the multiple urgent reasons which laid the foundation of ICPS:

## 1. Introduce Punjab Studies

A predominant majority of young Punjabis pursuing higher education, either opt for applied sciences or other professional degrees. Although, they contribute to society's technocrats' pool, hence diminishing the community's cultural and social heritage. To divert many of our bright young men and women towards arts and social sciences related to Punjab and develop their interest in Punjab studies, ICPS would be a greater source of inspiration for them. It would inculcate strong sense of ownership and belongingness among our youth to study Punjab and appreciate diversity of our homeland's inheritance.

## 2. Facilitate Policy Making

Contemporary Punjab society is facing numerous issues pertaining to its changing demography, emerging unemployment, and problems in agrarian sector including environmental decay of farmlands, deteriorating underground water-level leading to reduced productivity, adverse peasant-landlord relations, and changing federal-state financial transactions, which are not being addressed by academics from universities of Pakistan. To bring above mentioned policy issues in limelight, setting up of a centre has become imperative.

## 3. Combat Extremism

To combat growing wave of religious extremism and to promote tolerance and patience towards marginalized segment of society, the establishment of the centre has become the dire need of time. The centre will undertake academic, objective and scientific study of these threats for the formulation of counter strategies against them.

# ADVISORY BOARD

## International Members



**Dr Pritam Singh**

Visiting Scholar  
Wolfson College,  
Oxford University, UK



**Dr Manzur Ejaz**

Chief Editor  
"Wichaar"  
USA

# MAIN OBJECTIVES

The centre for excellence ICPS intends to achieve the following core objectives, providing rationale for its establishment:

- To counter extremist ideologies, centre will encourage cultural and historical studies including Sufi Poetry
- To establish partnerships with national and international institutes, which will provide scholarships to the students for Punjab studies.
- To open avenues for research and scholarly activities on Punjabi folklore, epics, oral history, cultural studies, Punjabi language and literature by organizing conferences and offering fellowships.
- To conduct research on impacts of Punjab's socio-economic policies, rural & urban divide, and future policy framework in line with the CPEC and OBOR connectivity vision.
- To promote inter and intra-provincial harmony through research projects analysing the archaeological elements of Harappa, Mohenjo-Daro and ancient civilisations.
- To collect manuscripts, rare prints of Punjabi language and new editions of all the publications by orientalists for research, compilation and editing.

# KEY FUNCTIONS

Key functions of ICPS will be as follows:

- Founding research journal of Punjab Studies in Pakistan
- Offering fellowships to national and international scholars to be resident at the centre
- Formulating research programs in collaboration with international institutions through MOUs with esteemed institutions.



**Dr Anne Murphy**

Dean Asian Studies,  
University of Vancouver  
Canada



**Mr Mahmood Awan**

Poet, Columnist  
Dublin, Ireland



**Dr Waqas Mubarak Butt**

Head of Translation  
City Council,  
Staffordshire, UK

- Increasing access to online archival resources in Pakistan on Punjabi literature through digitization
- Organizing research conferences at national and international level
- Establishing Punjab Studies Central Library with focus on Punjabi books with a dedicated section for audio visual archives.

## EXPECTED OUTCOMES

- Sargodha university will become centre for preservation of Punjabi language, literature and culture
- Punjabi society would be connected to future economic and resource planning for mega projects like CPEC
- Centre will provide Punjab policy road maps to state institutions
- Research papers would be published and disseminated to government and local and global business investor groups
- A comprehensive study on Punjab history would be taken into account
- Punjab studies will be aligned according to the international academic standards

“ **THE CENTRE WOULD NOT ONLY FURTHER THE CAUSE OF RESEARCH INTO PUNJAB'S ECONOMY, HISTORY AND SOCIETY BUT IT WOULD ALSO CONTRIBUTE TO FURTHER UNDERSTANDING OF VARIOUS DIMENSIONS OF PUNJABI CULTURE AND LANGUAGE – ITS LITERATURE, MUSIC AND ART.** ”

**PROF PRITAM SINGH**

*VISITING SCHOLAR, WOLFSON COLLEGE  
UNIVERSITY OF OXFORD*



**Dr Saeed Khawar Bhutta**

Chairman  
Department of Punjabi  
GCU Lahoree



**Mr Nain Sukh**

Novelist  
Oral Historian  
Lahore

## National Members

# ਜਾਂਣ ਪਛਾਣ

ਇਕ ਖਿੱਤੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਬੜੀ ਤਬਰਕਾ ਹੈ। ਇਹ ਹੜੱਪਾ ਤਹਿਜ਼ੀਬ ਦਾ ਵਾਰਿਸ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਲਹਿੰਦੇ ਵਲੋਂ ਗੰਗਾ ਜੰਮਣਾ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਵਪਾਰੀਆਂ, ਪਾਪਿਆਂ ਤੇ ਪਾਠਵੀਆਂ ਦਾ ਨਾਂ ਖਾ ਰਿਹਾ। ਸਿਆਸੀ ਤੇ ਸਮਾਜੀ ਪੱਖੋਂ ਤਬਰਕੀ ਤਵਾਰੀਖ ਪਾਰੋਂ ਬਰੇ ਸਗੀਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ ਮੁੱਢ ਕਦੀਮ ਤੋਂ ਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਹੀ ਏ। ਏਨੀ ਤਬਰਕੀ ਤਵਾਰੀਖ ਤੇ ਜੁਗ਼ਰਾਫ਼ੀਆਈ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਤੇ ਬਾਹਰ ਇਲਾਮੀ ਬਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸੱਕੀ ਜੋ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਆਮ ਲੋਕਾਈ ਤੇ ਸੂਝਵਾਨ ਮੇਲ ਦਾ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਪਵਾਵਣ ਲਈ “ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਨਟਰ ਫ਼ਾਰ ਪੰਜਾਬ ਸਟੱਡੀਜ਼” ਦਾ ਕਿਆਮ ਵੇਲੇ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ।

“ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਨਟਰ ਫ਼ਾਰ ਪੰਜਾਬ ਸਟੱਡੀਜ਼” ਦੇ ਕਿਆਮ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ :

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜੁਗ਼ਰਾਫ਼ੀਆਈ ਮਹਾਨਤਾ ਨੂੰ ਮਨਵਾਓਣ ਤੋਂ ਅਡ ਵੀ ਇਸ ਸਨਟਰ ਦੇ ਕਿਆਮ ਦੀਆਂ ਕਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਲੋੜਾਂ ਸਨ। ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਢੇਰ ਸਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਆਅਲਾ ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਸਾਇੰਸ ਤੇ ਸਮਾਜੀ ਇਲਾਮਾਂ ਦੇ ਕਈ ਖੇਤਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦੀ ਏ। ਉੱਜ ਡਾਵੇਂ ਉਹ ਵਸੋਬ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਜੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਵਾਧਾ ਕਰਦੇ ਨੇ ਪਰ ਫ਼ਨੀ ਤੇ ਸਮਾਜੀ ਸਰਮਾਏ ਵਿੱਚ ਘਾਟ ਵਧਦੀ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਸਾਡੇ ਨੌਜਵਾਨ ਤਬਕੇ ਨੂੰ ਫ਼ਨ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਮਾਜੀ ਇਲਾਮਾਂ ਵੱਲ ਪ੍ਰੇਰਣ ਦੀ ਲੋੜ ਏ ਤੇ ਇਹ ਲੋੜ ਸਰਗੋਧਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦਾ “ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਨਟਰ ਫ਼ਾਰ ਪੰਜਾਬ ਸਟੱਡੀਜ਼” ਪੂਰੀ ਕਰੇ ਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਕਿਆਮ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਨੌਜਵਾਨ ਮੁੰਡਿਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੱਲ ਪ੍ਰੇਰ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਮਾਂ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ ਤੇ ਅਮੀਰੀ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਆਂ। ਇਸ ਸਨਟਰ ਦੇ ਕਿਆਮ ਦੀਆਂ ਫ਼ੋਰੀ ਲੋੜਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਸੋਬ ਤੇ ਮੁਆਜ਼ਰਤ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪਾਲਿਸੀ ਮਾਅਮਲਾਤ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨੇ। ਇਹ ਮੰਨਣ ਜੋਗ ਸੱਚ ਏ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਤੇ ਦਾਨਿਸ਼ਵਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਸੋਬ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਔਕੜਾਂ ਬਾਰੇ ਢੁਕਵੀਂ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਤਾਈਂ ਨਿਸਫਲ ਰਹੇ ਨੇ। ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਜ਼ਰੰਦੀ ਖ਼ਿਤਾ ਏ ਤੇ ਇਹਦੇ ਵੱਡੇ ਤੇ ਅਹਿਮ ਮਸਲਿਆਂ ਵਿਚ ਆਹਨ ਜੋਗ ਰਕਬੇ ਦੀ ਵਧਦੀ ਹੋਈ ਥੋੜ ਤੇ ਦਿਨ-ਓ-ਦਿਨ ਥੱਲੇ ਜਾ ਰਹੇ ਵਾਟਰ ਲੈਵਲ ਪਾਰੋਂ ਵਧਦੀ ਗ਼ਰੀਬੀ, ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵੱਲ ਉਚਾਲੇ, ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਤੇ ਵਸੋਬ ਵਿਚ ਔਰਤ ਦੀ ਹੋਂਦ ਸੰਬੰਧੀ ਉਠਣ ਵਾਲੇ ਵਨ-ਓ-ਵਨ ਸਵਾਲ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜਤ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਖ਼ਾਰਜਾ ਪਾਲਿਸੀ ਨੂੰ ਵੀ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਉਂ ਵੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਏ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਸੋਬ ਮੁੱਢ ਕਦੀਮ ਤੋਂ ਈ ਵਨ-ਓ-ਵਨ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਰੀਤਾਂ ਰਿਵਾਜਾਂ ਦਾ ਗੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਏ। ਅਜੋਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਅੱਤ ਪਸੰਦੀ ਦੇ ਕੁੱਝ ਮੁਹਾੜ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਸਨਟਰ ਦੇ ਕਿਆਮ ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਹਾੜਾਂ ਦਾ ਇਲਾਮੀ, ਅਕਲੀ ਮੁਤਾਲਾਅ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਗਾ ਤੇ ਉਪਾ ਦੇ ਆਹਰਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਬਾਤ ਛੋਰੀ ਜਾਏਗੀ।

“ਇੰਟਰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸਨਟਰ ਫ਼ਾਰ ਪੰਜਾਬ ਸਟੱਡੀਜ਼” ਦੇ ਕਿਆਮ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ, ਅਦਬ, ਰੀਤ ਤੇ ਤਾਰੀਖ਼ ਦੇ ਮਤਾਲਾਏ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਰਾਹਵਾਂ ਖੁੱਲਣ ਗਿਆਂ ਜਿਹਨਾਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਜਗਤ ਪੱਧਰ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮਨਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲੇਗੀ ਤੇ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਖਿੱਤੇ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਮਸ਼ਿਅਆਵਾਂ ਦਾ ਇਲਾਮੀ ਮੁਤਾਲਾਅ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਗਾ। ਇਸ ਸਨਟਰ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੋਵਣ ਗੇ:

- ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਕਾਫ਼ਤੀ ਤੇ ਤਾਰੀਖ਼ੀ ਪੜਚੋਲ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫ਼ੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦੇ ਕਲਾਮ ਰਾਹੀਂ ਅੱਤ ਪਸੰਦੀ ਦੇ ਮੁਹਾੜਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ।
- ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਜੁੜਤ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਜਗਤ ਪੱਧਰ ਦੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਵਧਾ ਕੇ ਸਰਗੋਧਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਇਲਾਮੀ ਡਾਇਲਾਗ ਦਾ ਰਾਹ ਪੱਧਰਾ ਕਰਨਾ।
- ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੱਲ ਪ੍ਰੇਰਣ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਤੇ ਬਾਹਰ ਵਸਾਇਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ।
- ਕਾਨਫ਼ਰੰਸਾਂ ਤੇ ਸੈਮੀਨਾਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਲਾਮੀ ਤੇ ਅਦਬੀ ਬੈਠਕਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ।



**Prof Zubair Ahmad**

Writer/Poet  
Lahore



**Parveen Malik**

General Secretary  
Pakistan Punjabi  
Abdi Board



**Dr Mujahida Butt**

Chairperson  
Department of Punjabi  
LCWU, Lahore

- ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਤਵਾਰੀਖ, ਲੋਕ ਅਦਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਲਿਸਾਨੀ ਤਵਾਰੀਖ ਦੇ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਪੱਖਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਨਾ।
- ਚਪਚਿ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਦਲਦੇ ਹੋਏ ਸਮਾਜੀ ਤੇ ਮੁਆਸ਼ਰਤੀ ਹਾਲਾਤ, ਪੇਂਡੂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਵੰਡ ਦਾ ਮੁਤਾਲਾ ਤੇ ਡਲਕ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਬਣਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕੌਮੀ ਪਾਲਿਸੀਆਂ ਵਿਚ ਇਲਮੀ ਸਾਂਝ ਪਾਵਣਾ।
- ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਇਕਸ਼ਾਰਤਾ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਚੜ੍ਹਪਾ, ਮੋਹਨਜੋ ਦਾੜੋ ਤੇ ਖਿਤੋ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਤਹਿਜ਼ੀਬਾਂ ਦੇ ਮਤਾਲਾਏ ਲਈ ਤਹਕੀਕੀ ਮਨਸੂਬਾ ਸਾਜ਼ੀ ਕਰਨਾ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਤੇ ਪੜ੍ਹਿਆਰਾਂ ਦੇ ਮਤਾਲਾਏ ਤੋ ਖੋਜ ਲਈ ਪੁਰਾਣੇ ਹੱਥ ਲਿਖਤੀ ਖਰੜਿਆਂ ਦੀ ਡਾਲ ਤੇ ਸੋਧ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨਾ।
- ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਰੇ ਲਹਿਦੇ ਦੇ ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਬਰਤਾਨਵੀ ਰਾਜ ਦੋਰ ਦੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਸਰਕਾਰੀ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਤੇ ਗਜ਼ੀਟੀਅਰ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨਾ ਤੇ ਨਵੇਂ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਣ ਦਾ ਆਹਰ ਕਰਨਾ।

## ਟੀਚੇ :

- ਪੰਜਾਬੀ ਖੋਜ ਪੱਤਰ ਦਾ ਆਰੰਭ ।
- ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਲਈ ਫ਼ੈਲੋਸ਼ਿਪ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ।
- ਬਾਹਰ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਲਈ ਬੋਝ ਚਿਰੇ ਤੇ ਲੰਮੇ ਫ਼ੈਲੋਸ਼ਿਪ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਰਾਹੀਂ ਜਗਤ ਪੱਧਰ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਨਟਰ ਨਾਲ ਜੋੜਨਾ।
- ਜਗਤ ਪੱਧਰ ਤੋ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਤਹਕੀਕੀ ਮਨਸੂਬੇ ਬਣਾਉਣਾ ਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਬਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵੈਨਕੋਓਰ ਕੈਨੇਡਾ, ਸਕੂਲ ਆਫ ਗਲੋਬਲ ਐਂਡ ਏਰੀਆ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਆਕਸਫੋਰਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਰਤਾਨੀਆ, ਸਕੂਲ ਆਫ ਓਰੀਐਂਟਲ ਐਂਡ ਅਫਰੀਕਨ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਲੰਦਨ ਬਰਤਾਨੀਆ ਵਰਗੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਮੁਓ ਸਾਈਨ ਕਰਨਾ।
- ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਮੋਜੂਦ ਆਫ਼ੀਓਰ ਰਏਸ਼ੂਰਝਫਏਸ਼ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਸੋਖਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਦਲਾਘਣਾਬਣਾਜ਼ਾਬਠੂਏ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਤਸ਼ਕੀਲ।
- ਕੌਮੀ ਤੇ ਜਗਤ ਪੱਧਰ ਦੀਆਂ ਕਾਨਫਰੇਸਾਂ ਤੇ ਸੈਮੀਨਾਰ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਬਾਰੇ ਰਚੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਸੇਂਟਰਲ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਤੇ ਓਫਠੂ ਵਲਸ਼ਓਟ ਆਫ਼ੀਓਰ ਦਾ ਕਿਆਮ।

## ਸਿਟੋ:

ਇਸ ਸਨਟਰ ਦੇ ਕਿਆਮ ਨਾਲ

- ਸਰਗੋਧਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ, ਅਦਬ ਤੇ ਰੀਤ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਦਾ ਮਰਕਜ਼ ਬਣੇਗੀ।
- ਮੁਸਤਕਬਿਲ ਵਿਚ ਚਪਚਿ ਵਰਗੇ ਵੱਡੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮਨਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਰਿਆਸਤੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਸੋਬ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਪਾਲਿਸੀ ਸਾਜ਼ੀ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।
- ਇਲਮੀ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਖੋਜ ਪੱਤਰ ਛਾਪਿਆ ਜਾਏ ਗਾ ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਤਬਕੇ, ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਤੇ ਬਾਹਰ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਘੱਲਿਆ ਜਾਏ ਗਾ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਰੇ ਤਹਕੀਕੀ ਕੰਮ ਨੂੰ ਆਲਮੀ ਪੱਧਰ ਦੀ ਇਲਮੀ ਕਾਰਵਾਈ ਬਣਾਇਆ ਜਾਏ ਗਾ।



**Mr Amjad Saleem**

CEO  
Sanjh Publications



**Mr Qaswar Butt**

President  
Punjab Lok Lehr



**Ahmad Raza**

President  
Punjabi Parchar,  
Lahore



اک خطے دے طور تے پنجاب داماضی بہت بھرواں اے۔ ایہہ ہڑیہ تہذیب دا وارث تے لہندے ولوں لگکا جتنا نوں جاندے واپاریاں، پاندھیان تے دھاڑویاں والا نگھارہیا۔ سیاسی تے سماجی حوالیاں نال بھرویاں تاریخ پاروں برصغیر وچ پنجاب دی اہمیت مڈھہ قدیم توں ای بہت زیادہ رہی اے۔ اپنی بھرویاں تاریخ تے جغرافیائی اہمیت دے ہونڈیاں دی پنجاب نوں پاکستان وچ تے باہر علمی بحثاں وچ اوہ تھاں نہیں مل سکی جو ملتی چاہیدی سی۔ عام لوکاں تے دانشور طبقے دا ایس پاسے دھیان پواون لئی ”انٹرنیشنل سنٹر فار پنجاب سٹڈیز“ دا قیام ویلے دی لوڑاے۔

پنجاب دی جغرافیائی اہمیت نوں منوانوں توں علاوہ وی ایس سنٹر دے قیام دیاں کئی اہم لوڑاں سن۔ پڑھے لکھے پنجابی نوجواناں دی ڈھیر ساری کتنی اعلیٰ تعلیم لئی سائنس تے سماجی علماں دے کئی کھیتر اں دی چون کردی اے۔ ان بھادیں اوہ وسیب دے پڑھے لکھے جیاں دی کتنی وچ تاں دا دھا کر دے میں پرتتی تے سماجی سرمائے وچ گھاٹ ددھدی جاندی اے۔ ساڈے نوجوان طبقے نوں فن تے پنجاب نال جڑے سماجی علماں دل پریرن دی لوڑاے تے ایہہ لوڑاں سرگودھا یونیورسٹی دا ”انٹرنیشنل سنٹر فار پنجاب سٹڈیز“ پوری کرے گا۔ ایس دے قیام نال ایس نوجوان منڈیاں کڑیاں نوں پنجاب دے پنجابی دے مطالعے دل پریر کے اپنیاں آون والیاں نسلاں نوں دھرتی ماں دی اہمیت تے امیری توں جانو کر واسکدے آں۔

ایس سنٹر دے قیام دیاں فوری لوڑاں وچ پنجابی معاشرے تے معاشرت نوں پیش آون والے پالیسی معاملات دی شامل نہیں۔ ایہہ من جوگ سچ اے کہ پاکستان دیاں یونیورسٹیاں تے دانشور پنجابی وسیب نوں درپیش اوکڑاں بارے ڈھکویں گل بات کرن وچ کسے حد تاں نہیں سمجھل رہے نیں۔ پنجاب اک زرعی خطہ اے تے ایہدے وڈے تے اہم مسئلایاں وچ قابل کاشت رقبے دی ودھدی ہوئی تھوڑے دنوں تھلے جا رہے وائریول پاروں ددھدی غریبی، پنڈاں وچوں شہراں دل اچالے، پڑھے لکھے بے روزگاراں دی کتنی وچ دا دھا تے وسیب وچ عورت دی ہونڈ دے حوالے نال اٹھن والے دنوں سوال شامل نیں۔ ایس دے نال نال باہر وسدے پنجابیاں دے مسائل نال جڑت رکھن والی پاکستان دی خارجہ پالیسی نوں وی نویں سرپوں دیکھن دی لوڑاے۔

پنجابی وسیب مڈھہ قدیم توں ای دنوں مذہباں تے ریتاں رواجاں دا گڑھ رہیا اے پراجو کے پنجاب وچ مذہبی ات پسندی دے کجھ مہا نظراں دندے نیں۔ ایس سنٹر دے قیام راہیں ایہناں مہاڑاں دا علمی، عقلی مطالعہ کیتا جائے گا تے اپاء دے آہراں بارے گل بات کیتی جائے گی۔

”انٹرنیشنل سنٹر فار پنجاب سٹڈیز“ دے قیام نال پنجابی زبان، ادب، ریت تے تاریخ دے مطالعے دیاں نویاں راہواں کھلن گیاں جہناں نال پنجابی نوں جگت پدھدی زبان دے طور تے منوان وچ مدد ملے گی تے نال دی نال پنجاب دے خطے تے لوکاں نوں درپیش مسائل دا علمی مطالعہ کیتا جائے گا۔ ایس سنٹر دے مڈھلے مقصد ایہہ ہون گے:

☆ پنجابی پڑھائی راہیں پنجاب دی ثقافتی تے تاریخی پڑچول تے پنجابی صوتی شاعراں دے کلام راہیں ات پسندی دے مہاڑاں دا مقابلہ



سرگودھا یونیورسٹی وچ علمی ڈائلاگ داراہ پدھرا کرنا

- ☆ نوجوانانوں پنجابی پڑھائی دل پرین لئی پاکستان وچ تے باہر وسائل پیدا کرنا
- ☆ کانفرنساں تے سیمیناراں دی شکل وچ علمی تے ادبی پیٹھکاں دا پر بندھ کرنا
- ☆ پنجابی لوک تواریخ، لوک ادب تے پنجابی دی لسانی تواریخ دے دکھو دکھ پکھاں دی کھوج کرنا
- ☆ CPEC دے اثر پیٹھ پنجاب دے بدلے ہوئے سماجی تے معاشرتی حالات، پینڈو تے شہری جیون دی ونڈ دا مطالعہ تے بھلک دے پنجاب لئی بنن والیاں قومی پالیسیاں وچ علمی سانجھ پاونا
- ☆ صوبیاں وچ کارا کسارتا ودھاوون لئی ہڑپ، موہنجوداڑو تے خطے دیاں دو جیاں پرانیاں تہذیبیاں دے مطالعے لئی تحقیقی منصوبہ سازی کرنا
- ☆ پنجابی سوجھواناں تے پڑھیاں دے مطالعے تے کھوج لئی پرانے لکھتی کھڑیاں دی بھال تے سوڈھ سنبھال کرنا
- ☆ پنجاب تے پنجابی بارے لہندے دے سوجھواناں دیاں برطانوی راج دور دیاں لکھیاں پرانیاں کتاباں، سرکاری رپورٹاں تے گزٹ پیٹھرا کٹھے کرنا تے نویں ایڈیشن چھاپن دا آہر کرنا

## مقصد

- ☆ پنجابی کھوج پتر دا اجراء
- ☆ پاکستانی سوجھواناں لئی فیلوشپ پروگرام
- ☆ باہر وسدے پنجابی سوجھواناں لئی قلیل مدتی تے کثیر مدتی فیلوشپ پروگراماں راہیں جگت پدھر دے پنجابی دانشوراں نوں سنسرنال جوڑنا
- ☆ عالمی سطح تے پنجابی لئی کم کردے اداریاں نال رل کے تحقیقی منصوبے بناونا۔
- ☆ پاکستان وچ موجود Archival Resources تک پہنچ نوں سوکھانا بناون لئی Digitization پروگرام دی تکمیل
- ☆ قومی تے جگت پدھردیاں کانفرنساں تے سیمینار
- ☆ پنجابی وچ تے پنجاب بارے رچیاں لکھتاں لئی پنجاب سٹڈیز سنسرنال لائبریری تے Audio Visual Archives دا قیام

## ستے

- ☆ سرگودھا یونیورسٹی پنجابی زبان، ادب تے ریت دی سنبھال دامرکز بنے گی
- ☆ مستقبل وچ CPEC ورگے وڈے سرکاری منصوبیاں وچ ریاستی اداریاں نوں پنجابی وسیب دے حوالے نال پالیسی سازی لئی جانکاری اکٹھی کیتی جائے گی
- ☆ علمی کھیترتوں باہر دے لوکاں نوں نال جوڑن لئی پنجابی کھوج پتر چھاپیا جائے گا تے کاروباری طبقے، سرکاری اداریاں تے باہر وسدے پنجابیاں نوں گھلیا جائے گا
- ☆ پنجابی بارے تحقیقی کم نوں عالمی پدھردی علمی کارروائی بنایا جائے گا۔
- ☆ پنجاب دے پنجابی نال جڑت رکھن والے جگت پدھر دے اداریاں وچ موجود دانشوراں نال سانجھ ودھا کے